



# Boletín Informativo

NOVEDADES E INFORMACIÓN DE FUNDACIÓN ALTER

## Editorial

Un mínimo vistazo con ojos críticos a la realidad que nos rodea nos debería llevar a pensar que algo no funciona en la economía. No podemos vislumbrar nada positivo en un sistema económico que genera pobres en serie, que acentúa progresivamente las diferencias sociales y que reduce a la persona al ámbito del tener.

Frente a esto, la respuesta no es fácil. El gigante de la economía convencional no tiene precisamente pies de barro. Cual ave fénix, parece que es capaz de autoregenerarse tras periodos de crisis para que todo permanezca igual.

Está por tanto en nuestra mano, como consumidores y como ciudadanos comprometidos, aceptar la responsabilidad de aprender de los errores y de acometer nuevos caminos que apuesten por un convivir más humano y un marco económico y social más equitativo.

Desde ya hace años, los movimientos decrecentistas están llamando a nuestra puerta. El despilfarro, el consumismo o el beneficio desmedido a cualquier precio, están esquilmando nuestro planeta y haciendo un mundo insolidario, individualista y superviviente. Creemos por tanto que vivir con menos, para vivir todos y para vivir mejor, es necesario, a menos que queramos que la espiral capitalista nos devore sin piedad.

Después de quince años de trabajo, podemos afirmar sin caer en presunción, que Fundación Alter y sus iniciativas son un referente en el ámbito de la economía social y solidaria de Castilla y León. Pero somos conscientes de nuestras limitaciones y de nuestra pequeñez. Por tanto, queremos aprovechar la ocasión para hacer una llamada a todos los que piensen como nosotros a acometer iniciativas para que entre todos podamos tejer ese nuevo marco de convivencia. Emprender cuesta, pero podéis contar con nuestra experiencia y nuestra ayuda. El cambio implica unión, solidaridad, trabajo conjunto y redes. Sólo un testimonio múltiple y conjunto nos permitirá poder aspirar a revertir la situación. ■

## En este número

ALTERAUDIO  
Seguimos en marcha

HUERTA MOLINILLO  
Un invierno para pensar

ENTREVISTA  
Carlos Taibo

La economía social y solidaria  
traspasa fronteras

INICIATIVA  
Otro mundo es posible

FELIZ NAVIDAD  
todo el año

36 ESCALONES  
Historias del silencio

¡Hazte socio de la Fundación!

## Calendario y agenda 2019

Un año más, la asociación burgalesa **Promoción Solidaria** edita el calendario y agenda 2019.

Podéis adquirirlo en Huerta Molinillo o en Alteraudio por una colaboración económica de 1€ y 2€ respectivamente.

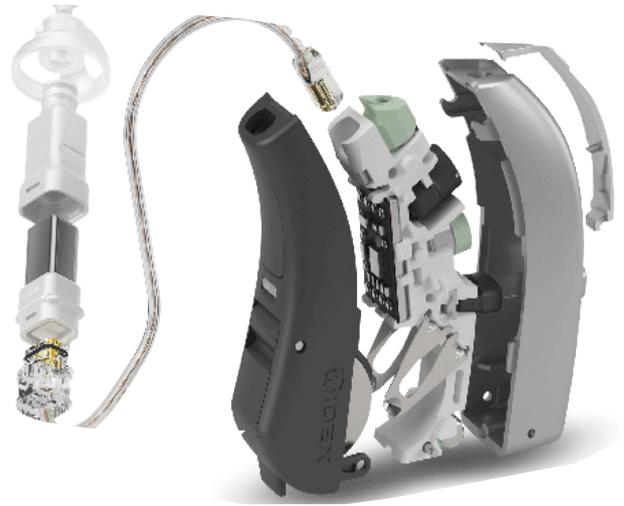


# Alteraudio: seguimos en marcha

La **hipoacusia** es la disminución o alteración en la función de la audición. Los grados y tipos pueden ser distintos (desde hipoacusia leve hasta la profunda, de transmisión, neurosensorial o mixta), y en cada caso el paciente necesita un diagnóstico y tratamiento personalizado. No es un problema raro y, aunque su frecuencia aumenta con la edad (presbiacusia), cada vez son más los jóvenes y adultos afectados por este tipo de Estudios recientes estiman que **más de tres millones de españoles** mayores de 50 años sufren alguna pérdida auditiva. Afecta al 1% de cada 100 nacidos, al 30% de personas mayores de 65 años y al 50% de los mayores de 75 años. Y lo peor del caso es que se estima que cerca de la mitad de las personas con este tipo de problemas no son tratadas a tiempo.

Mejorar o solucionar el problema de la deficiencia de audición es mucho más importante de lo que parece. El desarrollo del lenguaje oral, del pensamiento y las relaciones con los otros dependen de nuestra capacidad auditiva. La sociedad no está concienciada sobre ello, pero según diversos estudios la hipoacusia y la sordera, si no se tratan convenientemente, pueden llevar a la persona a sentirse insegura, sufrir discriminación, soledad y aislamiento. Es recomendable una visita a tiempo al otorrino o acudir a hacerse una revisión audiométrica gratuita.

**En la mayoría de los casos una prótesis auditiva bien adaptada mejora o soluciona el problema,** pero inicialmente el 70% de las personas son reacias a usarlo por razones de estética o precio. Hoy en día para eso también hay soluciones. La sociedad debe empezar a superar prejuicios, como se ha hecho con el uso de las gafas. Llevar audífono no es sinónimo de ser mayor u otras connotaciones, sino de **querer oír mejor**.



Los audífonos actuales están a años luz de los primeros aparatos con los que comenzamos a trabajar hace ya más de doce años y la tecnología ha mejorado mucho. Por ejemplo, gracias a sistemas de conectividad, por **bluetooth**, el teléfono y la televisión se escuchan mejor.

El gran reto sigue siendo entender en ambientes ruidosos y en este sentido el uso de sistemas dinámicos, direccionalidades adaptativas o audífonos *inteligentes* ha hecho que la mejora sea notable. Desde **ALTERAUDIO** ofrecemos desde hace ya doce años un servicio de calidad a los pacientes.

Para lograrlo disponemos del equipamiento adecuado para realizar las pruebas audiométricas y de adaptación, dos Técnicos Superiores en Audioprótesis cualificados y audífonos de calidad, dentro de una amplia y variada gama para adaptarse a todo tipo de pérdidas. Nuestra experiencia nos ha enseñado ya que por ponerse el audífono más caro del mercado el paciente no va a oír mejor, tenemos que buscar el que mejor se adapte a sus necesidades.

Pretendemos que el coste del audífono no sea un impedimento para su adquisición y por ello nuestra política se basa en establecer **tarifas asequibles** y además dar **facilidades de pago** al paciente, en especial en casos de rentas mínimas o dificultades económicas. Además ofrecemos a todos los pacientes un **periodo de prueba** de los aparatos de dos meses sin ningún tipo de compromiso.

*Gracias a los que habéis confiado en nosotros durante todos estos años. Sois nuestros mejores embajadores, sin gastos superfluos de publicidad. ■*



**Porque oír es un derecho, no un privilegio**

En ALTERAUDIO le ofrecemos:

- PRUEBAS AUDIOMÉTRICAS **GRATIS**.
- PERIODO DE ADAPTACIÓN DURANTE EL CUAL, SI NO QUEDASE SATISFECHO LE **DEVOLVEMOS EL DINERO**.
- **2 AÑOS DE GARANTÍA** DEL AUDÍFONO.
- **REVISIONES PERIÓDICAS GRATUITAS**.
- **LIMPIEZAS GRATUITAS** CADA DOS MESES.
- UN AÑO DE **PILAS GRATIS**.
- **FACILIDADES DE PAGO EN PLAZOS DE HASTA 12 MESES SIN INTERESES**.
- **AYUDAS** PARA PERSONAS DE RENTA BAJA.




 PATROCINADO POR FUNDACIÓN ALTER  
 ENTIDAD SIN ÁNIMO DE LÚCRO

Calleja y Zurita, 17 bajo • Tel.: 947 040 370  
[alteraudio@fundacionalter.org](mailto:alteraudio@fundacionalter.org)

# Un invierno para pensar



Este 2017 ha sido un año muy intenso, Estamos ya en la quinta temporada de elaboración de cestas de verdura en Huerta Molinillo. En este tiempo hemos preparado más de 21.000 cestas, con casi 120.000 kilos de verdura. Muchos kilos de buena verdura para nuestros socios y también para nuestros cuerpos y nuestras mentes...

Este verano ha sido especialmente difícil para nosotros, muchas plagas, hongos y muchas malas hierbas. Todo ello propiciado por las condiciones climatológicas, que nos han llevado a trabajar más horas y tener menos producción en productos como el tomate. Ha supuesto un desgaste físico y anímico, puesto que hemos pasado poco tiempo con nuestras familias y amigos. Además no responde al modelo de empresa que queremos, en la que buscamos jornadas de trabajo que nos permitan vivir dignamente.

Esto nos ha llevado a plantearnos que es tiempo de revisar el camino recorrido y ver por donde tenemos que cambiar y mejorar.

Ya hemos empezado este proceso, teniendo como objetivo, reducir nuestra jornada de trabajo, para que se corresponda con nuestro salario. Para ello nos planteamos unas líneas de mejora: Formarnos para mejorar los procesos y optimizar recursos y tiempos. Generar otro puesto de trabajo en temporada alta (de Abril a Noviembre). Tras el análisis económico, hemos visto, que esto no es posible, que con los ingresos que tenemos no es suficiente. Por

ello, hemos introducido nuevos productos a disposición de nuestros socios y posiblemente tengamos que incrementar el precio de la cesta, para la próxima temporada.

En esta revisión, también estamos repensando nuestra forma jurídica, buscando la que más se adapte a lo que hacemos y lo que somos. Esto no es fácil, porque las estructuras económicas actuales, no tienen los mismos principios que nosotros.

Somos conscientes de que estamos construyendo una nueva economía, un nuevo modelo de organización, en el cual lo importante son las personas. Es un camino que acabamos de empezar, que tiene altibajos, y nos queda un horizonte inmenso por delante. Queremos recorrer este camino con entusiasmo y alegría, y queremos hacerlo con todos los que formamos Huerta Molinillo: trabajadores, socios, amigos, colaboradores,... todos juntos. Y a los que aún están por llegar, gracias y... ¡sigamos haciendo camino! ■

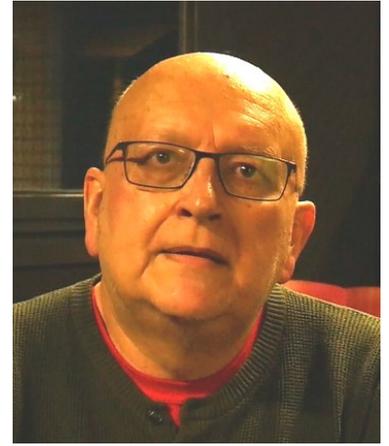
## CONGRESO DE AGRICULTURA ECOLÓGICA DE SEAE

**Del 14 al 17 de Noviembre, asistimos al XIII Congreso de Agricultura Ecológica de SEAE (Sociedad Española de Agricultura Ecológica), que tuvo lugar en Logroño. Referente estatal e internacional, que reúne a los principales científicos/as, técnicos/as y agentes del sector para compartir y debatir los últimos avances técnico-científicos en producción agroecológica y su futuro. El lema este año giró en torno a los sistemas agroalimentarios ecológicos y el cambio climático. Un buen momento para conocer y compartir experiencias similares a nosotros y para hacer nuevos contactos.**



# Entrevista a Carlos Taibo

Voz crítica del sistema capitalista desde hace años, Carlos Taibo es escritor, politólogo y profesor titular de Ciencia Política y de la Administración en la Universidad Autónoma de Madrid. Aprovechando su visita a Burgos para dar una charla, le hicimos una entrevista "entre bambalinas".



## 1. Nos hablas en numerosas ocasiones del colapso del sistema. ¿Porqué hemos llegado a este punto? ¿Cuáles son las causas?

Porque padecemos un sistema llamado capitalismo, cada vez más imbuido de una lógica estrictamente cortoplacista y que aconseja multiplicar los beneficios espectacularmente en un plazo muy breve y que cancela cualquier tipo de consideración de cariz humana, social o medio ambiental. La combinación dramática entre el cambio climático por una lado y por otro, el agotamiento de los materias primas energéticas, nos conduce a un escenario inédito en el planeta que puede conducir a un colapso general del sistema.

## 2. ¿Qué responsabilidad tenemos personalmente como habitantes del primer mundo enriquecido de la situación que nos hablas?

Tenemos una responsabilidad central. Además de la de los gobiernos y grandes empresarios., los ciudadanos de a pie también tenemos responsabilidad. Un ejemplo: en España existen

más de 22 millones de automóviles en manos de particulares. Esto repercute notablemente en una actitud, no solo en relación con el medio natural, sino de ratificación de una relación Norte-Sur de insolidaridad manifiesta con los derechos más elementales de la mayoría de los habitantes de los países del Sur.

## 3. Sin querer ser pesimistas, pero ¿esta situación tiene remedio? ¿Qué podemos hacer, o mejor dicho, qué debemos hacer?

Tenemos que organizarnos, articular organizaciones solidarias, desmercantilizadas y autogestionarias, y tenemos que procurar expandir esta información para que la gente se percate que el camino que hemos asumido nos conduce a un escenario muy delicado. El colapso puede también tener consecuencias saludables en la medida que nos obligue a reflexionar críticamente sobre la sinrazón de la vida de hoy, y en la medida que contribuya a generar flujos desjerarquizadores, acrecentar la autonomía local o a propiciar una re-ruralización de nuestras sociedades.

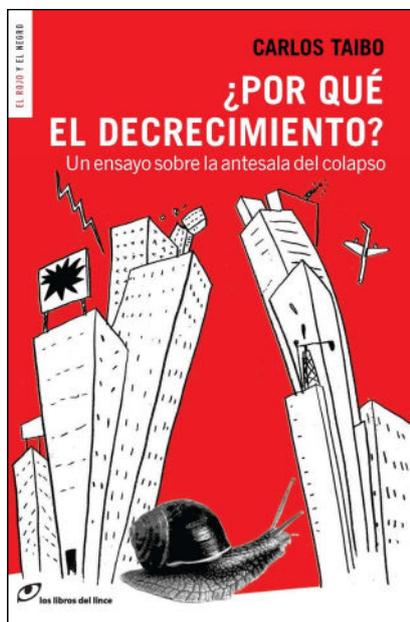
## 4. ¿Qué iniciativas conoces que nos den ideas de por dónde avanzar.?

Unos de los movimientos más interesantes, a raíz de la estela del 15-M, son las llamadas cooperativas integrales, que apuestan por un modelo antitético a este capitalismo sin limitaciones. Pero creo que esos proyectos tienen que mejorar en materia de federación entre sí y de cultura en lo que respecta al despliegue de esas prácticas autogestionarias. No son proyectos perfectos.

## 5. ¿Qué puede aportar la economía solidaria al reparto de trabajo y riqueza?

Esos proyectos a los que aludo pueden servir como escuela para extraer conclusiones para el momento posterior al colapso. A mi entender, difícilmente van a servir para esquivar el colapso pero nos pueden servir de forma muy digna para educar en claves distintas.

Es decisivo desmercantilizar las relaciones humanas. Hoy estamos asentados en el beneficio privado y en la usura. El número de personas que participen en esos proyectos se incrementará a medida que se aproxime el momento del colapso. ■



# La economía social y solidaria traspasa fronteras

La Economía Social y Solidaria en nuestro país está conociendo un auge que traspasa fronteras. Prueba de ello es el **III Congreso Internacional de Economía Solidaria** que tuvo lugar los días 6 y 7 de diciembre en Córdoba. Se trata de una cita abierta a experiencias de otros países gracias a la voluntad de las entidades promotoras por dotar a este espacio de una dimensión mayor, que abarque referencias internacionales y ponga en relación a las economías transformadoras con una perspectiva transnacional.

Organizado por REAS Andalucía y la Universidad de Córdoba, el encuentro se centró en analizar, difundir y relacionar prácticas económicas transformadoras que no solo son posibles y alternativas sino que muchas ya se encuentran en fase de realización y en grado de demostrar la validez de propuestas que sitúan en el centro de su desarrollo a las personas como protagonistas de la economía.

En esta misma línea, y como miembros que somos de **REAS Castilla y León** y **REAS Red de Redes**, nos enorgullece que el **Global Social Economy Fórum 2018** se celebrase en Bilbao, del 1 al 3 de octubre, el mayor evento que congrega a instituciones locales y organizaciones de todo el mundo comprometidas con la Economía Social.

Pero ahí no acaba la cosa: en abril de 2020, se celebrará en Barcelona el **Foro Social Mundial de las Economías Transformadoras**, un evento en el que se prevé una semana de charlas, asambleas y una rica programación cultural que involucre a más de



10.000 personas. Todos estos eventos, a la par que las actividades locales que cada red regional de **REAS** organizamos en nuestros entornos, contribuyen a que la Economía Social y Solidaria sea no sólo un hecho, sino una vía entusiasmante y creciente en la que seguir involucrados. En la actualidad ostentamos la presidencia de **REAS** en Castilla y León, y nuestro esfuerzo se orienta a que la regional coja músculo a través de la incorporación de realidades económicas cercanas que asuman como propios los principios que defendemos en la **Carta REAS**.

Para ello estamos preparando un encuentro regional en Burgos para el día 19 de enero, en él contaremos con la presencia de **Carlos Askunze**, coordinador de REAS Euskadi, y **Carlos Rey**, secretario de REAS. El encuentro promete ser enriquecedor y esperamos acbarlo con nuevas ideas, estrategias y sobre todo, ilusión.

Si quieres conocer todo lo que hace **REAS en Castilla y León**, visita nuestra web:

<https://www.economiasolidaria.org/reas-castilla-y-leon> ■

ENCUENTRO INTERNACIONAL  
**ECONOMÍAS TRANSFORMADORAS**

DICIEMBRE 2018  
CÓRDOBA **6/7**

*Tejiendo una economía para la sostenibilidad de la vida. ¡A enredarse!*

REAL JARDÍN BOTÁNICO  
CENTRO DE EDUCACIÓN AMBIENTAL  
[economiasolidaria.org/encuentro2018](http://economiasolidaria.org/encuentro2018)

# 36 escalones: historias del silencio



Desde Fundación Alter, queremos recomendaros en estas fechas, como lectura y/o posible regalo a vuestros familiares y amigos, el último libro que ha editado **Cáritas Burgos: "36 escalones, Historias del silencio"**.

36 escalones. 36 escalones, son los que te llevan desde la calle hasta el centro de acogida de personas en exclusión. 36 escalones son 36 historias, con nombre y apellidos, que reflejan la realidad de las personas sin hogar. 36 escalones, 36 autores que no dudaron en aportar su granito de arena, que han conectado tan bien mundos tan distintos, tendiendo puentes, redes y esperanza. Esperanza para los que ya nada esperan salvo ver pasar el tiempo y tratar de que alguien les vea...podemos decir que son 36 historias de 36 personas invisibles, ya que muchas veces decidimos mirar hacia otro lado.

Julio G., Alfonso, Feliciano, Ivancho, José, Miguel Ángel, Raimundo, Santiago, José Manuel, José María, Paulo, Fátima, Juan Carlos, Augusto, Manuel Fidel, Andrés, José Antonio, María Eugenia, Amador, Mohamed, Henar, Currita, Félix, Eddinso, Cisse, Rosario, Jesús, Emilio, Deve, José Luis, Josefa, Soledad, Julio I. Joseph, Victoriano y Miguel Ángel. Cada uno de estos nombres pertenece a los protagonistas de los relatos que componen el libro.

Estas personas han roto su silencio y han desnudado su alma para hablar de los zarpazos del destino, sus miedos, sus ilusiones y sus sueños a sendos escritores, periodistas y figuras de otros ámbitos de la sociedad que las han convertido en relatos.

Han participado Jesús de la Gándara, Mar González, Patricia Carro, Elena Lastra, José Ángel Blanco, Arcadio Rodríguez, Rodrigo Pérez, Angélica González, Má-

ximo López, Álvaro Tajadura, Miguel Ángel Barredo, José María Vicente, Carolina Alonso, María Amor Barros, Rafael Tabares, Vicente Ruiz, Guillermo Jiménez, Eduardo Munguía, Javier Tabares, Pedro de la Fuente, Carlos López, Ernesto Pérez, Pablo Méndez, Andrés Amayuelas, Laura Briones, Ismael Ali, David Alonso, Maricarmen Sanz, Marina Pereda, Jesús Pérez, Rubén de la Peña, Roberto Barbadillo, Azucena Ubierna, Rafael Calvo, Raúl Urbina, Eva Tabares, Fernando López y Fidel Herráez.

Gracias, a los autores por abrirnos sus vidas. Gracias a los co-autores por relatárnoslas. Gracias a los miembros de la Fundación, a los colaboradores y los socios que han participado en el mismo.

Gracias a **Cáritas**, por atender a las personas en exclusión, la crisis y la dinámica de la pobreza. Gracias por construir juntos una economía que pone a las personas en el centro, que crea oportunidades laborales para todos y que cuida a las personas y al medio ambiente. Y lucha porque las personas migrantes tengan derechos y oportunidades.

Ya para terminar, en la medida de vuestras convicciones y posibilidades os invitamos no sólo a que os hagáis socios de la Fundación Alter, sino también de **Cáritas**... nunca hay suficiente para tanta necesidad.

También recordaros que podéis adquirir el libro en **Cáritas**, o a través de la Asociación de Libreros de Burgos, en cualquier librería de la ciudad. También lo podéis adquirir a través de Alteraudio o en Huerta Molinillo. ■

## EN ENERO FIARE VIENE A BURGOS

Para todos los socios personas físicas que quieran tramitar la co-titularidad en la cuenta, o para aquellas jurídicas que deseen hacerse socias, en el mes de enero de 2019 el personal de **FIARE BANCA ETICA** se desplazará a Burgos para hacer las gestiones que exigen presencia física. Así que estad atentos o preguntad en la Fundación la fecha definitiva para que nadie se despiste. Es una oportunidad de hacer papeleo sin tener que desplazarse a Bilbao o Madrid.



# Iniciativa Otro mundo es posible



Con el objetivo de conciliar esfuerzos, estilos, afinidades y prácticas comunes de distintas agrupaciones ciudadanas, desde el pasado verano se ha ido gestando el ciclo de charlas-debate **OTRO MUNDO ES POSIBLE**. Esta actividad es una iniciativa de denuncia, concienciación y difusión en la que participan más de 30 colectivos del ámbito ecológico, social, cultural y económico de Burgos.

La actividad consiste en un ciclo de conferencias y mesas redondas que se van a celebrar a lo largo del curso 2018-2019 los segundos martes de cada mes. En cada sesión varias entidades, agrupadas por líneas de acción, expondrán cuáles

son sus ámbitos de actuación.

Desde Fundación Alter hemos acogido de buen grado la participación en la actividad y en el ciclo de charlas participará el gabinete de audioprótesis Alteraudio y Huerta Molinillo.

Agradecemos la existencia de estas iniciativas que son capaces de poner en consonancia a grupos diversos y de, como reza el slogan de su cartel "buscar sinergias para tejer el cambio". ¡Enhorabuena!

Desde aquí felicitar el gran trabajo realizado por su promotor principal, **Roberto Palacios**, que con su tesón y perseverancia ha sido capaz de que el proyecto se haya hecho realidad. ■

## Feliz Navidad, todo el año

**Q**ueridos amigos, socios, colaboradores, suscriptores... la Fundación Alter os desea un año más, "**FELIZ NAVIDAD**".

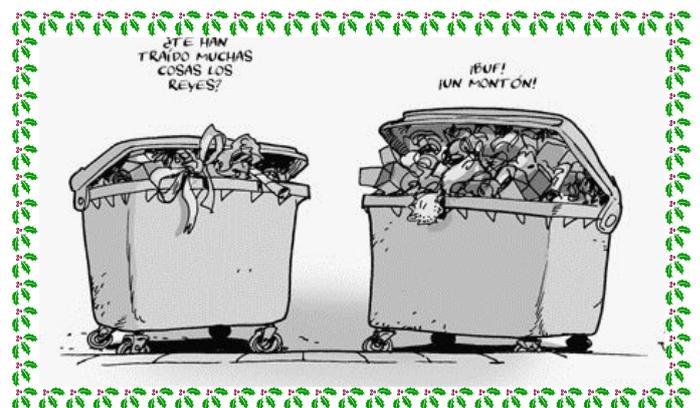
Este año el chiste de felicitación tiene que ver con el consumo y nuestra responsabilidad como habitantes de la Tierra, lugar especial, único y casa de todos (creyentes y no creyentes). Parece ser que el **cambio climático** es más grave de lo que se pensaba hace pocos años y sus consecuencias serán más funestas y extensas de lo vaticinado hace cinco lustros, cuando comenzaron las primeras advertencias. Y es que hay ya un montón de voces (quitando **Donald Trump**, tristemente) y de hechos preocupantes y alarmantes. Debemos ponernos, entre todos, manos a la obra para cambiar la dirección que llevamos como colectivo humano y la imparable destrucción de recursos para las nuevas generaciones.

A pesar de los muchos estudios y advertencias, **en el mundo**: "Las emisiones de CO2 se han disparado en el 2018, con India, China y Estados Unidos marcando la preocupante tendencia", por ejemplo.

Hay más. **España** se encuentra en una de las zonas más vulnerables de entorno continental. Nuestro país, con el 80% de su territorio en peligro de desertificación, es el país de Euro-

pa con mayor riesgo y tampoco estamos haciendo gran cosa. La sequía, pero también los incendios agravados por las olas de calor, irán degradando nuestro suelo. Sabemos también que la zona del Mediterráneo es la que más sufrirá.

**Las Navidades** son un buen momento que nos puede servir para repensar nuestros hábitos para que sean más solidarios con el resto de compañeros de viaje que no son otros que el resto de la Humanidad en un mundo globalizado e interconectado. Cada uno desde donde esté y todos de forma activa podemos revertir esta situación antes de que sea demasiado tarde. ■



# ¡Hazte socio de la Fundación!

## SUSCRIPCIÓN

Nombre: .....

Apellidos: .....DNI: .....

Domicilio: .....

.....Nº:.....Piso: .....Puerta:.....

Deseo colaborar económicamente con la FUNDACIÓN ALTER mediante la

aportación  mensual,  trimestral,  anual de:

12 euros  20 euros  30 euros Otra cantidad :

Ruego atienda con cargo a mi cuenta el recibo que le llegará a mi nombre, procedente de la Fundación Alter, con la periodicidad y cantidad establecida.

CODIGO IBAN					
COD. PAÍS	DC IBAN	ENTIDAD	OFICINA	DC	NUMERO DE CUENTA

Fecha: ..... Firma:

Cuentas para donaciones: **ES87 2085 4891 81 0332997444 // ES50 2085 4886 38 03330367887**  COD BIC: CAZRES2Z

La FUNDACIÓN ALTER fue clasificada por Orden del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales el 25 de Marzo de 2003 (B.O.E. Número 97, de 23 de abril de 2003) como Fundación de Asistencia Social. Esta Fundación se encuentra incluida entre las reguladas en el Título II, Capítulo I, de la Ley 49/2002, de 23 de diciembre, "De Régimen Fiscal e Incentivos Fiscales al Mecenazgo" y su Patronato está obligado a rendir cuentas al Protectorado, siendo sus cargos de carácter gratuito. Los suscriptores que sean contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas tendrán derecho a deducir de la cuota íntegra del mismo el 25 por 100 de las donaciones con los límites que la ley establece.

Aunque Fundación Alter es una iniciativa autogestionaria, tu aportación regular como socio nos ayuda a llevar a cabo proyectos para la creación de iniciativas económicas basadas en el bien común y en una economía solidaria que hagan posible construir una sociedad y un

mundo más justo y humano.

Tu participación es importante. Te pedimos un pequeño esfuerzo y compromiso para que te hagas socio de la Fundación y que con tu colaboración sigamos transformando realidades. ■

ENTREGA TU SUSCRIPCIÓN EN MANO O MÁNDALA POR CORREO POSTAL A LA DIRECCIÓN: C/ CALLEJA Y ZURITA, 17 09001 BURGOS



C/ CALLEJA Y ZURITA, 17  
09001 BURGOS